

Thank you for purchasing the Pro-Peak Sigma II EQ. This is a rapid charger/discharger with built in balancer and is fully computerised with a microprocessor and specialised operating software for a wide variety of battery types.



Operating Manual

Please read this entire operating manual completely and carefully, as it contains a wide variety of specific programming and safety information. The selection of the correct operating parameters is the responsibility of the user. Keep this manual in a safe place, and be sure to pass it on to the new owner if you ever sell your Sigma II EQ.

Special Features

Optimised operating software

Can be powered by a 11.0 - 18.0v DC or 100 - 240v AC power source.

When charging or discharging NiCd/NiMH batteries, the Sigma II EQ has 'AUTO' functions that set the feed current automatically. Alternatively, these can be set manually.

For Lithium batteries, the Sigma EQ II can help prevent the over-charging that can potentially lead to an explosion, purely through an error. Every program in the unit is controlled with specialised software to detect almost every error, providing maximum safety. These parameters can be set at the operators discretion if required.

A special balance adaptor board for TP connectors is provided as standard with optional boards available for other balance plug connectors. The ports on the side of the charger suit XH style connectors and a balance board for this type is not required.

High Power and High Performance Circuit

The Sigma II EQ employs a circuit that has a maximum output power of 50M. As a result, it can charge or discharge up to 15 cell NiCd/NiMH packs and 6 series Lithium packs with a maximum current of 5.0A. Furthermore, the cooling system is so efficient that can hold such power without any trouble running the CPU or operating programs. If the combination of current and voltage exceeds 50W, the circuit will limit the current automatically to prevent exceedina 50W.

Integral Balancer for Lithium Batteries

The Sigma II EQ has a cell voltage balancer inside. It automatically balances the individual cell voltages in a pack when charging all types of Lithium battery (Lilo/LIPO/LIFe). To use this, the pack must be fitted with a balance adaptor lead/plug and be connected to the charger through a balance port sockets.

Balance Monitoring of Individual Cells During Discharge

The Sigma II EQ also can monitor and balance individual cells of a Lithium battery pack during the discharge process. If the voltage of anyone cell varies abnormally, the process will be stopped with an error message.

Accept various types of Lithium battery

The Sigma II EQ can accept three types of Lithium battery – Lilo (lithium Ion), LiPo (Lithium Polymer) and LiFe (Lithium Phosphate). They have different characteristics according to their chemistry and require different parameters for charging and discharging. You can select anyone of them and the associated parameters as required. For their specifications, please refer to the "Warnings and Safety Notes' section.

Lithium Battery 'Fast' Charge and 'Storage' Modes

You can charge Lithium battery for special purposes. 'Fast' charge reduces the charging time of a Lithium type battery and 'Storage' mode controls the final voltage of the battery destined for long term storage.

Maximum Safety

Delta-peak sensitivity: This automatic charge termination program works on the principle of the Delta-peak voltage detection. (NiCd/NiMH)

Auto-charge current limit: When charging NiCd or NiMH using 'AUTO' current mode, you can set the upper limit of the change current to avoid over-current charging. This is very useful when charging low impedance and small capacity NiMH batteries in 'AUTO' mode.

Capacity limit: The charging capacity is always calculated by multiplying the charging current by time. If the charging capacity exceeds the programmed limit, the process will be terminated automatically. This limit can be changed if required.

Temperature limit: The temperature of the battery during charging will rise due to its internal chemical reaction. If you set a temperature limit, the charging process will be terminated when the limit has been reached. The optional temperature probe will be required to use this function.

Processing Time Limit: You can limit the maximum process time (total) to prevent any possible defect in the battery confusing the set parameters...

Input Power Monitor: To protect the source battery from being damaged, the input voltage is always monitored. If it drops below the lower limit, the process will be terminated automatically.

Automatic Cooling Fan: The electric cooling fan activates automatically when the internal temperature of the unit is raised.

Data Store/Load

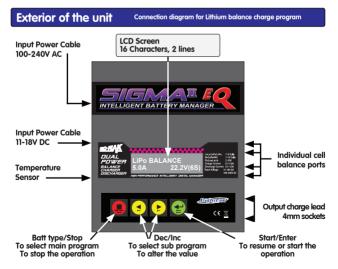
The Sigma II EQ can store a maximum of 5 data sets (memories) for different batteries. You can set the data for programs to charge or discharge continually if required. This stored data can be recalled at any time and the process can be executed without program settinas being re-entered manually.

Cyclic Charaina/Discharaina

Perform 1 to 5 cycles of charge>discharge or discharge>charge continually for battery refreshing and balancina.

PC Based Analysis using USB Communication

For the experienced modeller, the Sigma EQ II offers PC based programs that allow you to analyse the characteristics of the battlery by using the USB port. You can see graphic curves of voltage, current, capacity and temperature. It also shows the individual voltage of each cell in a Lithium battery pack. To use this function requires the optional USB adaptor and program pack.



Warnings and Safety Notes

Damage will occur if you connect your battery to the SIGMA II EQ incorrectly. Please connect as shown in the following diagram.

With Adapter Board





- Never leave the charger unsupervised when it is connected to its power supply. If any
 malfunction is observed, immediately terminate the process and refer to this manual.
- · Keep the charger away from dust, damp, rain, heat, direct sunshine and vibration. Do not drop it.
- The circuit is designed to be powered by an 11~18V DC or 100~240V AC power source only. DO NOT CONNECT BOTH AT THE SAME TIME
- The charger and the battery to be charged (or discharged) should be placed on a head-resistant, non-inflammable and non-conductive surface. Never place them on a car seat, carpet or similar. Keep inflammable and volatile materials well away from the operating area.
- Be sure to fully understand the information for the battery to be charged or discharged. If the program is set up incorrectly, the battery can be severely damaged. Incorrect charging of Lithium type batteries can cause a fire or explosion.
- · Never charge a Lithium battery that is swollen in any way.
- To avoid short-circuits between the charge leads, always connect the charge cable to the charger first
 and only then to the battery to be charged or discharged. Reverse the sequence when disconnecting.

NiCd/NiMH

Nominal Voltage level: 1.2V/cell

Recommended fast charge current: 1C-2C, depending on the performance of the cell. Higher discharge batteries can charge at 2C. Slow discharge batteries (TX/RX etc) should be no more than say 0.2C.

Discharge voltage cut off level: 0.85V/cell (NiCd), 1.0V/cell (NiMH)

 $C = X \div 1000$ (Where X = Battery capacity eq. 2200mAh)

Lilo (Lithium Ion)

Nominal Voltage level: 3.6V/cell

Max. charge voltage: 4.1V/cell

Recommended fast charge current: 1C or less (0.5C recommended).

Discharge voltage cut off level: 2.5V/cell or higher

LiPo (Lithium Polymer)

Nominal Voltage level: 3.7V/cell

Max. charge voltage: 4.2V/cell

Recommended fast charge current: 1C or less. Some of the very latest LiPo cells can accept 2C charging or more but check with the battery manufacturer first. If in doubt, never exceed 1C.

Discharge voltage cut off level: 3.0V/cell or higher

Life (Lithium Phosphate)

Nominal Voltage level: 3.3V/cell Max. charge voltage: 3.6V/cell

Max. charge voltage: 3.6V/cell
Recommended fast charge current: 3C or less. Check with the battery maunfacturer to be sure.

Discharge voltage cut off level: 2.0V/cell or higher

Warnings and Safety Notes

Pb (lead Acid)

Nominal voltage level: 2.0V/cell Max. charge voltage: 2.46V/cell Recommended fast charge current: 0.3C or less Discharge voltage cut off level: 1.75V/cell or higher

- Do not attempt to disassemble the battery pack for any reason.
- Please carefully verify the capacity and voltage of a Lithium battery pack before charging/discharging. It may be composed of mixed parallel and series connected cells. In parallel, the capacity of the battery pack is multiplied by the number of cells in parallel (2P means x2), but the voltage remains same. That voltage imbalance possible in parallel packs can cause a fire or explosion during the charge process. We recommend using Lithium battery packs in series cell format only, recommend using Lithium battery packs in series cell format only.

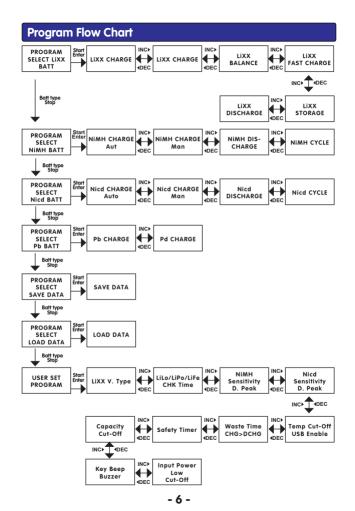
Discharge

The typical purpose of discharging is to determine the residual capacity of the battery, or to lower the voltage of battery to a defined level. When you discharge the battery you should take as much care as the charging process. To avoid the battery becoming deep-discharged, set the final discharge voltage correctly. Lithium batteries should not be deep-discharged to lower than the minimum voltage, as this leads to a rapid loss of capacity or a total failure. Generally, you do not need to discharge Lithium battery as a matter of procedure.

- Some rechargeable batteries are said to have a memory effect. If they are partly used and recharged before the whole charge is used, they 'remember' this and next time will only use that part of their capacity. This is a 'memory effect'. NiCd and NiMH batteries are said to suffer from memory effect. They prefer complete cycles. Fully charge, then use until empty. Do not fully recharge before storage-allow them to self-discharge during storage. Give an occasional short charge to keep them above the 1.0 ye per cell minimum. NiMH batteries have less memory effect than NiCd.
- Lithium batteries prefer a partial, rather than a full discharge. Frequent full discharges should be avoided if possible. Instead, charge the battery more often or use a larger battery.
- A brand-new NiCd battery pack will not yield its full capacity until it has been subjected to 10 or more charge cycles. The cyclic process of charge and discharge will lead to optimised capacity.

These warnings and safety notes are particularly important.

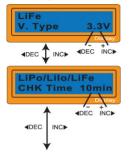
Please follow these instructions for a maximum safety or the charger and battery may be severely damaged. Failure to follow these instructions can also cause fire, injury to individuals or the loss of property if care is not taken.



Initial Parameter Set Up (User Set Up)

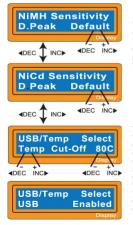
The Sigma EQ II will operate with its default value settings when connected to a 12V battlery for the first time. The screen displays the following information in sequence and you can change the value of a parameter on each screen.

When you wish to alter the parameter value in the program, press the Start/Enter key to make the selection flash and then change the value with INC or DEC keys. The value will be stored by pressing Start/Enter once more



This screen displays the nominal voltage of a Lithium battery. There are three kinds of Lithium battery, LiFe (3.34), LiIo (3.64) or LiPo (3.74). This is very important, so make sure you check the battery carefully and select the correct program regime. If you select an incorrect value/regime, the battery can explode during the charge process!

The Sigma EQ II recognises the cell count of a Lithium battery utomatically at the beginning of the charge or discharge process to avoid incorrect settings by the user. Deeply discharged batteries can be perceived incorrectly. To prevent this kind of error, you can set the time interval to verify the cell count by the processor. Normally, 10 minutes are enough to perceive the cell count correctly. For batteries of larger capacity, you may extend the time interval but if you set the time term too long for small capacity batteries, the charge or discharge process can be finished within the time interval with an erroneous cell count. This may cause disastrous results! If the processor recognises the cell count incorrectly at the beginning of the charge or discharge process, you may extend the time. Otherwise, you are advised to use the default value.



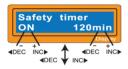
This shows the trigger voltage for automatic charge termination of an NiMH or NiCd battery. The effective value ranges from 5 to 20mV per cell. If the trigger voltage is set higher, there is a danger of overcharging the battery. If it is set lower, there is a possibility of premature termination. Please refer to the technical specification for the battery. NiCd default: 12mV, NiMH default: 7mV).

You can select the function of the 3-pin port on left side of the unit. It can be used for the temperature sensor or USE connection and is selected using this screen. If the port is assigned as a temperature port, an optional temperature probe attached to the surface of the battery can be used. When it is selected as a USB port, you can link the charger to your PC via the optional USB cable. This can utilize the optional software and show you the charge process on the PC. You can set the maximum temperature at which the charger should allow a battery to reach during charge. Once a battery reaches this temperature during charge, the process will be terminated to protect the battery.

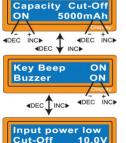
Initial Parameter Set Up (User Set Up)



A battery on the cyclic process of charge and discharge can often become warm after a charge or discharge period. The program can insert a time delay to occur after each charge and discharge process to allow the battery adequate time to cool down before being subjected to the next process. The value ranges from 1 to 60 minutes



When you start a charge process, the integral safety timer automatically starts running at the same time. This is programmed to prevent overcharging the battery, if it proves to be faulty, or if the termination circuit cannot detect the battery being full. The value for the safety timer should be generous enough to allow a full charge of the battery.



This program sets the maximum charge capacity that will be supplied to the battery during charge. If the delta-peak voltage is not detected or the safety timer fails for any reason, this feature will automatically stop the process at the selected capacity value.

The beep sounds at every pressing of the buttons to confirm your action. There is a beep or melody sound at various times during operation to alert different mode changes. These audible sounds can be turned on or off.

This program monitors the voltage of the input battery. If the voltage drops below the value you set, the operation forcibly terminates to protect the input battery.

Lithium Battery (Lilo/LiPo/LiFe) Program

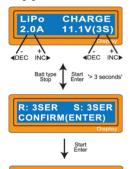
These programs are only suitable for charging and discharging Lithium batteries with a nominal voltage of 3.3V, 3.6V and 3.7V per cell. These batteries need to adopt different charge technique, termed a constant voltage (CV) and constant current (CC) method. The charge current varies according to the battery capacity and performance. The final voltage of the charge process is also very important; it should be precisely matched with the specific maximum voltage of the battery type being charged. They are 4.2V for LiPo, 4.1V for LiPo, and 3.6 V for IIPo. The charge current and nominal voltage, relative to the cell count, set on the charge program must always be correct for the battery to be charged. When you are ready to alter the parameter value in the program, press the Start/Enfer key to make if flash, then change the value with INC or DEC key. The value will be stored by pressing Start/Enfer key once more.

Charging Lithium Batteries

1 i3S

CHG

charging



2.0A

charge

022:43

00682

charged

battery

voltage capacity

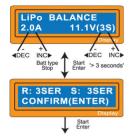
The left side of the first line shows the type of battery you selected during the users setting. The value on the left side of second line sets a charge current and the value on the right side of second line sets the voltage of the battery pack. After setting the current and voltage press Start/Enter key for more and hold for than 3 seconds to start the process. (Charge current: 0.1-5.0A, Voltage: 1-6 series for instance)

This shows the number of cells you set up and the processor detects. R: shows the number of cells found by the charger and 'S:' is the number of cells selected by you at the previous screen. If both numbers are identical, you can start charging by pressing the Start/Enter button. If not, press the Batt Type/Stop button to go back to previous screen. Then carefully check the number of cells of the battery pack to be charged again.

The screen shows the present situation during charge process. To stop charging press the Batt Type/Stop key once.

Charging Lithium Batteries in Balance Mode

This is for balancing the individual voltages of Lithium cells in the battery pack to be charged. The battery pack should be connected to the suitable balance port on the right side of the charger. The standard ports are of the 'XH' style. An adaptor board and lead is supplied for 'TP' style pugs and others are available as options. You also need to connect the battery output plug (main power leads) to the output sockets of the charger. In this mode, the charging process. The internal processor will monitor the voltage of each cell in the battery pack and control the charging current that is feeding to each cell. This will normalise the voltage of all cells in the pack and halp to prevent over discharging of one cell.



The value on the left side of second line sets the charge current and the value on the right side of second line sets the total voltage of the battery pack.

After setting the current and voltage, press Start/Enter key for more than 3 seconds to start the process.

(Charge current: 0.1~5.0A, Voltage: 1~6 series for instance)

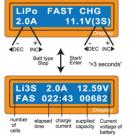
This shows the number of cells you set up and the processor detects. 'E's shows the number of cells found by the charger and 'S' is the number of cells selected by you at the previous screen. If both numbers are identical, you can start charging by pressing the Start' Interb button. If not, press the Bart type/Stop button to go back to previous screen. Then carefully check the number of cells in the battery and to be charged again.



The screen shows the present situation during the charge process. To stop charging press the Batt type/Stop key once.

'FAST' Charging Lithium Batteries

Normally, the charging current gets smaller as the process nears the end point of Lithium battery charging. To finish the charging process earlier, this program eliminates certain terms of the CV process. Actually, the charging current will go to 1/5 of the initial value to end the process while normal charging goes to 1/10 during the CV term. The charging capacity may be a bit smaller than normal charging but the process time will be reduced.

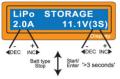


You can set up the charging current and the voltage of the bottery pack being charged. As you press the Start/Enter button, the voltage confirmation will be displayed. Then, if you confirm the voltage and current, press Start/Enter button again to start charging.

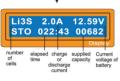
This shows the present state of 'FAST' charging. To stop chargingat any time, press the Batt type/Stop key once.

'STORAGE' Control For Lithium Batteries

This is for charging or discharging Lithium batteries not intended to be used for the time being. The program will determine whether to charge or discharge the battery to a certain voltage, depending on the voltage of the battery at its initial stage. They are different for each type of battery, they are 3.75V for LiPo and 3.3V for LiPo and 3.3V for LiPo and 3.5V for Li



You can set up the current and the voltage of the battery pack to be charged. The current will be used for charging or discharging the battery to reach the required 'storage' voltage level.



This screen shows the present situation during process. To stop, press the Batt type/Stop key once.

Discharging Lithium Batteries

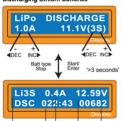
elapsed

discharge

current

number elap

cells



The value of the discharge current on the left side of screen should not exceed IC for maximum safety. The final voltage on the right should not be under the voltage level that is recommended by the battery manufacturer for deep discharging.

To start discharging, press and hold the Start/Enter key for more than 3 seconds.

This shows the present state of discharge. To stop discharging press the Batt type/Stop key once.

Voltage Balancina and Monitorina Durina Discharge

battery

voltage capacity

discharged

The processor monitors the voltage of individual cells during 'storage-mode' and 'discharge' of a Lithium battery pack. It tries to normalise the voltages and make them equal. For this feature, the individual plug of the battery pack should be connected to the individual port of the charger. If the voltage of anyone or more cells varies abnormally during the procedure, the SIGMA EQ II terminates the process with an error message. If this happens, the battery pack contains a bad cell, or has a bad connection at the cable plug. You can easily know which cell is bad by pressing INC button at the time of showing the error message.



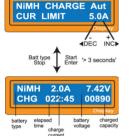
The processor found that the voltage of one cell in the Lithium battery pack is too low.

In this case, the 4th cell is bad. If this happens and there is a connection-break at the cable or plug, the voltage value may show 70ro

NiMH/NiCd Battery Program

These programs are for charging or discharging NiMH (Nickel-Metal Hydride) or NiCd (Nickel-Cadmium) batteries commonly used for R/C model applications. To after the value at the display, press the Start/Enter key to make it flash, then change the value using INC or DEC key. The value will be stored by pressing Start/Enter key once more. To start the process, press Start/Enter button and hold for more than 3 seconds.

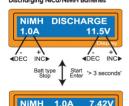
Charaina NiCd/NiMH Batteries



This program simply charges the battery using the current you set. In 'Aut' mode, you need to set the upper limit for the charge current to avoid a higher feeding current that may damage the battery. Because some batteries are of low impedance and small capacity, this can lead to a higher charge current by the processor in automatic charge mode. In 'Man' mode, it will charge the battery with the charge current you set on the display. Fach mode can be switched by pressing INC or DFC button. simultaneously when the current field is flashing.

The screen displays the current state of charging. To stop the process, press the Batt type/Stop key once. The audible sound indicates the end of the process.

Discharging NiCd/NiMH Batteries



022:45

discharge current

00890

battery discharged

voltage capacity

DSC

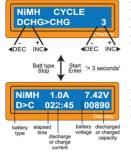
type

battery elapsed time

Set the discharge current on the left and final voltage on the right. The discharge current ranges from 0.1 to 1.0A and the final voltage ranges from 0.1 to 25.0V. To start the process, press and hold the Start/Enter key for more than 3 seconds

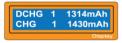
The screen displays the current state of discharge. You can alter the discharge current by pressing the Start/Enter during the process. Once you change the current value, store it by pressing the Start/Enter button again. To stop discharging press the Batt type/Stop key once. The audible sound indicates the end of the process.

Charge-to-Discharge & Discharge-to-Charge Cycle for NiMH/NiCd Batteries



Set the sequence on the left and the number of cycles on the right. You can use this function for balancing, refreshing and breaking-in the battery. To avoid raising the temperature of the battery, there will be a brief cool-off period (already fixed at "User setting") after each charge and discharge process. The cycling number ranges from 1 to 5.

To stop the process, press the Batt type/Stop key once. You can change the discharge or charge current by pressing the Start/Enter key once during the process. The audible sound indicates that you the ended the process.

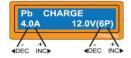


At the end of the process, you can see the charged or discharged capacities for the battery at each cyclic process. By pressing INC or DEC button, the screen shows the result of each cycle in order.

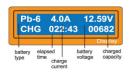
Pb (Lead-Sulphuric Acid) Battery Program

This program is for charging Pb (lead-sulphuric acid) batteries with a nominal vallage from 2 to 20V. Pb batteries are totally different from NiCd or NiMH batteries. They can only deliver relatively lower current compared to their capacity and similar restrictions definitely apply to charging. So the optimal charge current will be 1/10 of the capacity. Pb batteries must not be charged rapidly. Always follow the instructions supplied by the manufacturer of the battery. When you are ready to alter the parameter value in the program, press the Start/Enter key to make it flash and then change the value with the INC or DEC key. The value will be stored by pressing the Start/Enter key once.

Charging Pb Batteries

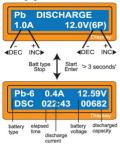


Set the charge current on the left and the nominal valtage of the battery on the right. The charge current ranges from 0.1 to 5.04 and the valtage should be matched with the battery being charged. Start the charge process by pressing and holding the Start/Enter key for more than 3 seconds.



The screen displays the state of charging process. To stop chargingat any time, press the Batt type/Stop key once. The audible sound indicates that you ended the process.

Discharging Pb Batteries



Set the discharge current on the left and final voltage on the right. The discharge current ranges from 0.1 to 1.0A. To start the process, press and hold the Start/Enter key for more than 3 seconds.

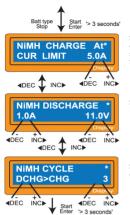
The screen displays the current state of discharge. You can alter the discharge current by pressing the Start/Enter key during the process. Once you change the current value, store it by pressing Start/Enter button again. To stop discharging at any time press the Batt type/ Stop key once. The audible sound indicates that you ended the process.

Save Data Program

The SIGMA II EQ has a data storage and load program for your convenience. This feature can store up to 5 battery data sets by number, that represent the individual specification of batteries you are using. They can be called back for the process of charging or discharging without setting up the program again. To set up the parameter values in the program, press the Start/Enter key to make it flash and then change the value with the INC or DEC key.



The parameter values set up in this screen do not affect the charge or discharge process, they only represent the specification of the battery. The following screens will automatically display values/ settings matched with the battery type you set up. The example shows a NiMH battery pack of 12 cells and 3000mAh capacity.



Set up the charge current for the manual charge mode, or the current limit for automatic charge mode. Each mode can be switched by pressing the INC and DEC button at the same time as the current field is flashina.

Setting up discharge current and final voltage.

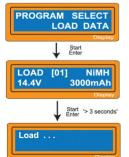
Setting up the sequence of charge and discharge plus the cycling number. $\,$

Savina the data.

Load Data Program

Save ...

This program selects the data set that was stored at the "Save Data" program. To load the data, press the Start/Enter key once to flash the data number field and select the number using the INC or DEC key, then press and hold Start/Enter key for more than 3 seconds.



Select the data number to be recalled. The data matched with the number will be displayed at this time.

Loading the data.

Various Information Provided During the Processes

You can inquire about various information on the LCD screen during charging or discharging. When you press the DEC button, the charger shows the established user settings. You can also monitor the voltage of individual cells during balancing by pressing the INC button when the balance cable is linked to the Lithium battery being processed.



The final voltage will be reached at the end of process.

The 3-pin port is assigned as a USB port.

Ext. Temp 26C

Display

Display

Display

Display

Display

The external temperature only will be displayed when using the thermal probe.

Display

The present voltage of the input DC power.

4.14 4.16 4.09 0.00 0.00 0.00 Display When using the balance connector to the battery, you can check the individual voltage of each cell in the battery pack. When connected to one of the ports on the right side of the charger, the program shows the voltage of each cell up to a maximum of 6 cells in series. To utilise this feature, the battery pack must have a 'balance' plug that is linked to each cell. Make sure that only 'XH' style plugs or the appropriate adoptor board/lead are used in the ports on the right hand side (see optional items).

Warning and Error Messages

The SIGMA EQ. It incorporates various functions to protect & monitor the system and verify functions relating to the state of its electronics. In the case of an error occurring, the screen displays the cause of the error (self-explanatory) together with an audible sound.

REVERSE POLARITY

The output is connected to a battery with incorrect polarity.

CONNECTION BREAK

This will be displayed in case of detecting an interruption of the connection between battery and output or voluntarily disconnecting the charge lead during the charge or discharge process.

SHORT ERR

There was a short-circuit at OUTPUT. Please check the charaina leads.

INPUT VOL ERR

The input power voltage has dropped below the limit.

VOL SELECT ERR

The voltage of a Lithium battery pack was selected incorrectly. Verify the voltage of the battery pack carefully.

BREAK DOWN

There is a malfunction in the charger circuit for some reason.

BATTERY CHECK LOW VOLTAGE The processor detects that the voltage is lower than you set in the Lithium program. Please check the cell count of the battery pack.

BATTERY CHECK HIGH VOLTAGE

The processor detects that the voltage is higher than you set in the Lithium program. Please check the cell count of the battery pack.

BATTERY VOLTAGE CELL LOW VOL The voltage of one cell in the Lithium battery pack is too low. Please check the voltage of the cells one by one.

BATTERY VOLTAGE CELL HIGH VOL The voltage of one cell in the Lithium battery pack is too high. Please check the voltage of the cells one by one.

BATTERY VOL ERR CELL CONNECT Displa There are bad connections at the balance connector plug. Please check the connector and cables carefully.

TEMP OVER ERR

The internal temperature of the unit is too high. Cool down the unit.

CONTROL FAILURE

The processor cannot continue to control the feeding current for some reason. The unit needs to be repaired.

Optional Items

The following optional items can be purchased to suit specific requirements of your battery or for monitoring

	Part No:	
1) Balance Adaptor Board (EH type)	O-IPBAL-ABEH	
2) Balance adaptor Board (PQ type)	O-IPBAL-ABPQ	
3) Balance adaptor Board (TP type)	O-IPBAL-ABTP	
4) Temperature probe	O-IPTS1	
5) USB Connector/Program	O-IPUSB1	
•		

Specifications

Operating Voltage Range: 11.0~18.0 Volt DC or 100~240 Volt AC

Circuit Power: Max. 50W for Charging Max. 5W for Discharging

Charge Current Range: 0.1~5.0A

Discharge Current Range: 0.1~1.0A

Current Drain for Balancing Li-po: 300mAh/cell

NiCd/NiMH Battery Cell Count: 1~15 cells

Lithium Battery Cell Count: 1~6 Series

Pb Battery Voltage: 2~20V

Weight: 580g

Dimension: 135 x 149 x 40mm

Warranty and Service

We warrant this product for a period of one year (12 months) from the date of purchase. This guarantee applies to materials or operational defects, which are present at the time of purchasing the product. During that period we will replace, without service charge, any product deemed defective due to those causes. You will be required to present proof of purchase (invoice or receipt). This warranty does not cover the damage due to wear, overloading, incorrect handling or use of incorrect accessories.







Danke, dass Sie sich für den Pro-Peak Sigma II EQ entschieden haben. Dieses Schnelllade/entlade Gerät mit eingebautem Balancer ist mit einem Mikroprozessor, und einer spezialisierten Software für eine große Vielfalt verschiedener Akkus ausgestattet.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vollständig, und sorgfältig durch, da diese Anleitung eine Vielfalt von Programmierungen und Sicherheitsinformationen enthält. Die Auswahl von korrekt arbeitenden Parametern liegen in der Verantwortung des Benutzers. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Platz auf, und stellen Sie sicher, dass Sie diese mitgeben, wenn Sie Ihren Sigma II EQ verkaufen.

Technische Daten

Optimierte Bediener Software

Kann mit 11.0 - 18.0V DC, oder 100 – 240V AC Stromquellen betrieben werden.

Der Sigma II EQ hat 'AUTO' Funktionen, die den Ladestrom automatisch einstellen, wenn Sie NiCd/NiMH Akkus laden/entladen wollen. Alternativ dazu kann der Ladestrom auch manuell eingestellt werden.

Für Lithium Akkus, kann Ihnen der Sigma II EQ dabei helfen, dass Akkus nicht überladen werden, da dies durch einen Fehler sonst zu einer Explosion führen kann. Jedes Programm in diesem Lader wird mit einer spezialisierten Software kontrolliert, um fast jeden Fehler zu bemerken. Dies stellt ein maximum an Sicherheit da. Diese Parameter können, wenn nötig, durch den Anwender einaestellt werden.

Eine spezielle Balancer Adapterplatine für TP Stecker, wird als Standard mitgeliefert. Optionale Platinen für andere Stecksysteme sind auch erhälltich. Der Anschluss an der Seite des Laders passt für XH Stecker. Eine Balancerolatine für diesen Tvo wird nicht benötiat.

High Power und High Performance Stromkreis

Der Sigma II EQ verwendet einen Stromkreislauf, der einen max. Ausgangsladestrom von 50W hat. Man kann damit einen 15 zelligen NiCd/NiMH Pack, und 6 zellige Lithium Pack mit einem maximalen Strom von 5.0A laden. Weiterhin ist das Kühlsystem so effizient, dass es diese Leistung halten kann, ohne das Schwierigkeiten an der CPU, oder dem Bedienprogramm auftreten. Wenn die Kombination von Strom und Spannung 50W übersteigt, wird der Stromkreis den Strom automatisch anpassen, damit dieser das Limit nicht übersteist.

Integral Balancer für Lithium Akkus

Der Sigma II EO hat einen integrierten Zellenbalancer. Er balanciert im Akku automatisch die individuelle Zellenspannung, während Sie die verschiedenen Typen von Lithium Akkus (Lilo/LiPO/LiFe) laden. Um dieses zu ermöglichen, muß der Balancerstecker des Akkus mit dem Balancer des Ladegerät verbunden sein.

Balancieren der individuellen Zellenspannung, während dem Entladen

Der Sigma II EQ kann die einzelnen Zellen während des Entladens überwachen und balancieren. Ist die Spannung von einer oder mehreren Zellen, während der Prozedur abnorm unterschiedlich, beendet der Sigma II EQ den Prozess mit einer Fehlermelduna.

Akzeptiert verschiedene Lithium Akku Typen

Der Sigma II EQ kann drei verschiedene Lithium Akku annehmen – Lilo (lithium Ion), LiPo (Lithium Polymer) und LiFe (Lithium Phosphate). Diese haben verschiedene Merkmale, und benötigen verschiedene Parameter zum Laden und Entladen. Jedes dieser kann von Ihnen, mit den dazugehörigen Parametern ausgewählt werden. Für genauere Angaben beziehen Sie sich auf die Sicherheitswarnungen".

Lithium Akku 'Schnell' Laden und 'Speicher' Modus

Sie können den Lithium Akku für spezielle Zwecke laden. 'Schnell' Laden reduziert die Ladezeit des Lithium Akkus, und der 'Speicher' Modus kontrolliert die Endspannung des Akkus für eine längere Lagerung.

Maximale Sicherheit

Delta-peak Sensibilität: Dieses automatische Lade-Beendigungsprogramm arbeitet prinzipiell wie die Delta-Peak Spannungserkennung. (NiCd/NiMH)

Auto-Ladestrom Limit: Wenn Sie NiCd oder NIMH mit dem 'AUTO' Mode laden, können Sie das obere Limit des Ladestroms eingeben, um eine Überladung zu verhindern. Dies ist sehr sinnvoll beim Laden von NiMH Akkus, die geringe Kapazitäten haben, oder nur geringe Ströme vertragen.

Kapazifät Limit: Die Lodekapazifät berechnet sich immer, indem Ladestrom mit Zeit multipliziert wird. Wenn die Ladekapazifät das programierte Limit überschreitet, wird der Prozess automatisch unterbrochen. Das Limit kann, wenn nötig, verändert werden.

Temperatur Limit: Die Akkutemperatur wird, während des Ladens, wegen der chemischen Prozesse im

inneren ansteigen. Wenn Sie eine Temperaturgrenze setzen, wird der Ladeprozess beim erreichen dieser Grenze beendet. Der optionale Temperaturfühler wird für diese Funktion benötigt.

Zeit Limit: Um mögliche Defekte am Akku Aufgrund der eingestellten Parameter zu verhindern, können Sie die max. Ladezeit (gesamt) einschränken.

Anzeige Eingangsspannung: Um den Akku vor Beschädigungen zu schützen, wird die Eingangsspannung immer angezeigt. Wenn dies unter das untere Limit fällt, wird der Vorgang automatisch gestoppt.

Automatische Kühlung: Der elektronische Lüfter aktiviert sich automatisch, wenn die Innentemperatur des Laders steigt.

Daten speichern/laden

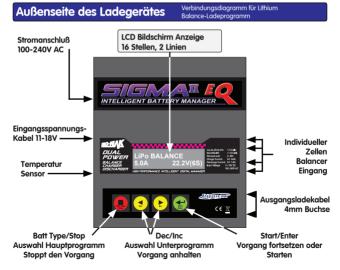
Der Sigma II EQ kann max. 5 Datensätze (Memory) für verschiedene Akkus speichern. Diese können zur Ladung und Entladung aufgerufen werden, ohne daß die Daten neu eingegeben werden müssen.

Zyklisch laden/entladen

Die Anzahl der Zyklen bewegen sich von 1 bis 5 zum Laden > Entladen, oder Entladen>Laden. Dies dient zum Auffrischen und Balancieren der Akkus.

Analyse am PC mit USB Verbindung

Für den erfahrenen Modellbauer, bietet der Sigma II EQ, für den PC, Progarmme an, um die Merkmale des Akkus über den USB Port, zu analysieren. Sie können grafische Kurven für Spannung,Strom, Kapazifät und Temperatur darstellen.Es zeigt auch die individuelle Spannung jeder Zelle im Akku an.Damit Sie diese Funktion benutzen können, benötigen Sie einen optionalen USB Adapter, und das passende Programm.



Sicherheitswarnungen

Ihr Akku wird beschädigt, wenn dieser nicht korrekt am SIGMA II EQ angeschloßen wird. Bitte anschließen, wie unten im Digaramm gezeigt.

Mit Adapterplatine





- Lassen Sie nie den Lader unbeaufsichtigt,wenn dieser mit der Stromversorung verbunden ist. Wenn sie eine Störung feststellen, unterbrechen Sie sofort den Ladevorgang, und beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung.
- Halten Sie den Lader von Staub, Dämpfen, Regen, Hitze, direkte Sonneneinstrahlung und Vibrationen fern. Nicht fallen lassen!
- Der Lader ist für Stromeinaänae von 11~18V DC, oder 100~240V AC Stromauellen ausgelegt. SCHLIEßEN SIE NIEMALS BEIDE STROMQUELLEN ZUGLEICH AN.
- Der Lader, und der zu ladende Akku (oder entladen) sollte auf einer hitzebeständigen, nicht brennbaren, und nicht leitfähigen Oberfläche stehen, niemals auf Autositzen, Teppichen, oder ähnlichem, Halten Sie sich damit von entzündbaren und unsicheren Materialien fern.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisung für zum Laden oder Entladen des Akkus verstehen. Ist das Programm nicht richtig eingestellt, kann der Akku beschädigt werden Falsches laden der Lithium Akkus kann zu Feuer oder Explosion führen.
- Niemals einen Lithium Akku laden, wenn dieser aufgeblasen ist.
 - Um zu vermeiden, dass es zu einem Kurzschluß kommt, stecken Sie immer zuerst das Ladekabel in den Lader, und dann an den Akku der geladen oder entladen wird. Trennen Sie in umgekehrter Reihenfolge.

NiCd/NiMH

Nominelles Spannungsniveau: 1.2V/Zelle

Empfohlener Schnellladestrom: 1C-2C. abhängig von der Leistung der Zelle, Hochentladungszellen können mit 2C geladen werden. Normale Zellen (TX/RX etc) sollte nicht mit mehr als 0.2C geladen werden.

Entlade Schlußabschaltung: 0.85V/Zelle (NiCd), 1.0V/Zelle (NiMH)

C = X ÷ 1000 (X = Akku Kapazität in mAh)

Lilo (Lithium Ion)

Nominelles Spannungsniveau: 3.6V/Zelle

Maximale Spannuna: 4.1V/Zelle

Empfohlener Schnellladestrorm: 1C oder weniger (0.5C empfohlen).

Entlade Schlußabschaltung: 2.5V/Zelle oder höher

LiPo (Lithium Polymer)

Nominelles Spannunsniveau: 3.7V/Zelle

Maximale Spannung: 4.2V/Zelle

Empfohlener Schnellladestrom: 1C oder weniger. Einige der neuesten LiPo Zellen können mit 2C oder mehr geladen werden. Überprüfen Sie die Freigabe des Akkuherstellers. Im Zweifel nie über 1C laden. Entlade Schlußabschaltung: 3.0V/Zelle oder höher.

Life (Lithium Phosphate)

Nominelles Spannungsniveau: 3.3V/Zelle

Maximale Spannung: 3.6V/Zelle

Empfohlener Schnellladestrom: 3C oder weniger, Überprüfen Sie die Herstellerangaben.

Entlade Schlußabschaltung.: 2.0V/Zelle oder höher.

Sicherheitswarnungen

Pb (Bleiakku)

Nominelles Spannungsniveau: 2.0V/Zelle Maximale Spannung: 2.46V/Zelle Empfohlener Schnellladestrom: 0.3C oder weniger Entlade Schlußabschaltung: 1.75V/Zelle oder höher.

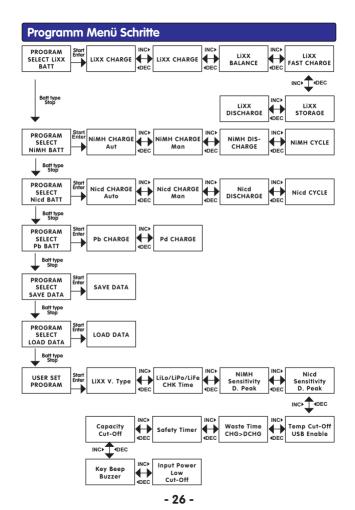
- Versuchen Sie nie den Akkupack auseinander zunehmen.
- Bitte überprüfen Sie sorgfältig die Kapazifät und Spannung des Lithium Akkupacks, bevor Sie diesen loden/ entladen. Es besteht auch die Möglichkeit der Zusammenstellung von parallelen und seriellen Zellen, aber bei porallelen Zellen, addiert sich die Kapazifät der parallelen Zellen (12P heiß) x2), die Spannung bleibt die gleiche. Das Spannungsungleichgewicht kann möglicherweise in parallelen Packs ein Feuer, oder eine Explosion, während dem Ladeprozess verursachen. Wir empfehlen Ihnen nur serielle Lithium Akkupacks zu verwachen.

Entladen

Der typische Zweck von entladen ist, die verbliebene Kapazität des Akkus zu entsorgen, oder die Spannung des Akkus auf ein definiertes Level zu bringen. Wenn Sie den Akku entladen, müssen Sie ebensowiel Sorgfalt walten lassen, wie beim Ladeprozess. Um zu vermeiden, dass der Akku tiefentladen wird, setzten Sie die Entladeschlußspannung korrekt. Lithium Akkus sollten nicht unter die minimale Spannung entladen werden, da diese zu einem rapiden Verlust der Kapazität, oder zum Totalausfall führen kann. Im allgemeinen müssen Lithium Alkkus nicht entladen werden.

- Enige wideraufladbore Akkus haben einen Memory Effekt. Werden diese teilweise gebraucht und aufgeladen, bevor die ganze Ladung verwendet wurde, 'einnem' Sie sich daron, doss das nächste Mal nur dieser Teil der Kapazifät verwendet wird. Das ist der 'Memory Effekt'. NiCd und NiMH Akkus sind vom Memory Effekt betroffen. Diese bevorzugen vollständige Zyklen. Vollaufgeladen, benutzen Sie den Akku, bis dieser leer ist. Nie den Akku voll aufläden, während Sie diesen aufbewohren, damit sich dieser selbstentladen kann. Geben sie dem Akku gelegenflich einen kleine Ladung, um diesen über 1.0v pro Zelle zu halten. NiMH Akkus haben einen kleineren Memory Effekt als NiCd.
- Lithium Zellen ziehen eher partielle, als eine volle Entladung vor. Häufige Entladungen sollten, wenn möglichst, vermieden werden. Stattdessen laden Sie öfter den Akku, oder verwenden Sie einen größeren Akku.
- Ein neuer NiCd Akkupack wird seine volle Kapzität nicht abgeben, bevor dieser 10 oder mehr Zyklen geladen wurde. Der Zyklusprozeß zum Laden und Entladen wird zur optimierten Kapazität führen.

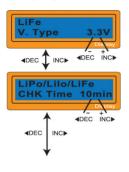
Diese Sicherheitswamungen sind sehr wichtig, Bitte befolgen Sie diese Anweisungen zur maximalen Sicherheit, oder das Ladegerät, und der Akku können schwerwiegend beschädigt werden. Falsche Handhabung kann einen Brand verursachen, Personen verletzen, oder Eigentum zerstören.



Parameter Einstellungen (Benutzer Set Up)

Der Sigma II EQ wird mit den Standardeinstellungen arbeiten, wenn dieser das erste Moll mit einem 12V Akku verbunden ist. Das Disploy zeigt die folgenden Informationen der Reihe nach an, und Sie können den Wert des Parameters in jeder Anzeige verändern.

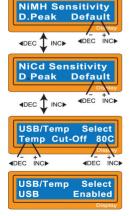
Wenn Sie den Parametenwert in dem Programm ändern möchten, drücken Sie den Start/Enter Knopf, damit die gewünschte Auswahl aufleuchtet, und Sie den Wert mit dem INC oder DEC Knopf verändern können. Die Einstellung wird gespeichert, indem Sie den Start/Enter Knopf erneut drücken.



Diese Anzeige zeigt die nominelle Spannung eines Lithium Akkus an. Es gibt drei Arten von Lithium Akkus, Life (3.3%), Lilo (3.6%) oder LiPo (3.7%). Dies ist sehr wichtig, deshalb prüfen Sie den Akku sorgfältig, und wählen das richtige Programm aus. Wenn Sie einen falschen Wert/Program ausgewählt haben, kann der Akku, während des Ladens explodieren!

Der Sigma II EO erkennt automatisch die Zellenzahl des Lithium Akkus, am Anfang eines Lade - oder Entladeprozess, um falsche Einstellungen des Benutzers zu vermeiden. Tiefentladene Akkus können falsch erkannt werden. Um diese Art von Fehler zu verhindern, können Sie das Zelleintervall setzen, um das Zellenergebnis des Prozessors zu prüfen. Normalerweise genügen 10 min, damit das Zellenergebnis korrekt angezeigt wird. Für Akkus von größerer Kapazität können Sie den Zeitintervall erweitern, aber setzten Sie die Zeitdauer zu lang für Akkus mit kleiner Kapazität, kann der Lade - oder Entladeprozess innerhalb des Zeitnietrevalles mit einem falschen Zellenergebnis beendet werden. Dies kann zu katastrophalen Resultaten führen! Wem der Prozessor das Zellenergebniss, während dem Lade - oder Entladeprozeß, falsch erkennt, müssen Sie eventuell die Zeit verlängern. Ansonsten raten wir Ihnen die Standard Einstellungen zu benutzen.

Dies zeigt die Erhaltungsspannung für automatische Beendigung des Ladevorgangs für NIMH oder NICd Akku an. Der effektivste Wert bewegt sich von 5 bis 20mV pro Zelle. Ist die Spannung höher eingestellt, besteht die Gefahr den Akku zu überladen, ist sie zu niedrig eingestellt, besteht die Möglichkeit des vorzeitigen Ladeschlusses. Bitte beziehen Sie sich auf die technischen Daten des Akkus, (NICd: 12mV, NIMH: 7mV).

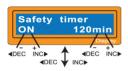


Sie können die Funktion mit dem 3 Pin Anschluß auf der linken Seite des Gerätes nutzen. Dieser Anschluß kann für den Einsatz des Temperatursensors, oder die USB- Verbindung auf dieser Anzeige gewählt werden. Ist der Port als Temperatur Port definiert, kann der optionale Temperatursensor an dem Akku eingesetzt werden. Ist der Port als USB Port definiert, können Sie mit einem optionalen USB Kabel das Ladegerät mit Ihrem PC verbinden. Mit der dazugehörigen Software können dann alle Prozesse auf Ihrem PC angezeigt werden. Sie können die maximale Temperatur einstellen, die der Akku beim Laden erreichen darf. Sobald der Akku, beim Laden, diese Temperatur erreicht hat, wird dieser Prozess unterbrochen, um den Akku zu schützen.

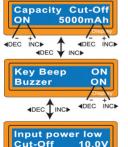
Parameter Einstellungen (Benutzer Set Up)



Ein Akku kann beim laufenden Zyklusprozeß, beim Laden oder entladen warm werden. Das Programm kann eine Verzögerungszeit einlegen, damit der Akku nach jedem Lade – oder Entladeprozess auskühlen kann, bevor der nächste Prozess beginnt. Der Wert bewegt sich von 1 bis 60 mit.



Wenn Sie den Ladevorgang beginnen, startet zur gleichen Zeit, automatisch der integrierte Sicherheitstimer. Dieser wurde so programmiert, damit der Akku nicht überladen wird, wenn es sich erweist, dass er fehlerhaft ist, oder es den Akku nicht als voll erkennen kann. Der Wert für den Sicherheitstimer ist großzügig genug, um den Akku voll aufzuladen.



Dieses Programm stellt die maximale Ladekapazität ein, die an den Akku, während des Ladens geliefert wird. Wird die Delta-Peak Spannung nicht gefunden, oder der Sicherheitstimer versagt grundlos, wird der Vorgang bei dem ausgewählten Kapazitätwert automatisch gestoppt.

Jede Aktivität an den Tasten wird mit einem Piepston bestätigt. Durch Piepstöne, oder Melodien werden zu verschiedenen Zeiten die Wechsel der verschiedenen Modes angezeigt. Diese hörbaren Klänge können an - oder ausgeschaltet werden.

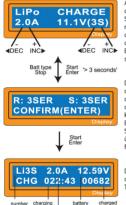
Dieses Programm zeigt die Eingangsspannung an. Fällt die Spannung unterhalb des Wertes den Sie eingestellt haben, wird der Vorgang unterbrochen, um Ihre angeschlossene Stromversorgung zu schützen

INC

Lithium Akku (Lilo/LiPo/LiFe) Programm

Diese Programme sind nur zum Laden oder Entladen für Lithium Akkus mit einer nominellen Spannung von 3.3V, 3.6V und 3.7V pro Zelle geeignet. Diese Akkus benötigen eine andere Ladetechnik, abhängig von der konstantlen Spannung (CV), und dem konstanten Strom (CCI. Der Ladestrom ist abhängig von der Kapazität, und Leistung des Akkus. Die Endspannung des Ladeprozesses ist auch sehr wichtig, es sollte mit der genauen, maximalen Spannung des Akkutyps beim Laden übereinstlimmen. Dies ist 4.2V für LiPo, 4.1V für Lilo, und 3.6 V für LiFe. Der Ladestrom, und die nominelle Spannung, im Verhäftins zur Zellenzahl, muss das Ladeprogramm fichtig, für den zu ladenden Akku, eingestellt sein. Wenn Sie die Parameterwerte in dem Programm ändern wollen, dann drücken Sie den Start/Enter Knopf, dass der Wert leuchtet, und wechseln dann den Wert mit dem INC oder DEC Knoof. Der Wert wird desseichert, indem Sie einmal mehr den Start/Enter Knoof drücken.

Lithium Akkus laden



Auf der linken Seite in der ersten Zeile wird der Akkutyp angezeigt, den Sie beim Set Up ausgewöhlt haben. Der Wert auf der linken Seite in der zweiten Zeile seigt den Ladesstrom an, und auf der rechten Seite in der zweiten Zeile wird die Spannung des Akkupacks angezeigt. Nachdem Sie Strom und Spannung eingegeben haben, drücken Sie den Start/

Enter Knopf, und halten diesen für 3 Sekunden, um den Vorgang zu starten. (Ladestrom: 0.1~5.0A, Spannung: für 1-6 Zellen)

Dies zeigt die Anzahl der von Ihnen eingegebenen Zellen an, und die der Prozessor gefunden hat. "Zr ziejt die Anzahl der Zellen an, die das Ladegerät gefunden hat, und 'Sr zeigt die Anzahl der Zellen an, die Sie vorher ausgewählt haben. Sind beide Nummern gleich, können Sie mit dem Ladevorgang beginnen, indem Sie den Start/Enter Knopf drücken. Wenn nicht, dann drücken Sie das Batt Type/ Stop Knopf, um zu der vorherigen Anzeige zurückzukehren. Dann überprüfen Sie genau die Anzahl der Zellen Ihres Akkupacks. Dann fangen Sie nochmals an zu laden.

Die Anzeige zeigt den gegenwärtigen Status, des Ladevorgangs an. Um den Ladevorgang zu stoppen, drücken Sie einmal den Batt Type/Stop Knopf.

Lithium Akkus im Balancer Modus laden

charge

current

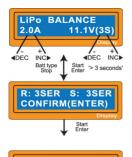
of

cells

voltage

capacity

Dies ist zum Balanacieren der Spannung der einzelnen Lithium Zellen, des zu ladenden Akkus. Der Akkupack sollte in dem passenden Balanacreringang, auf der rechten Seite des Laders eingesteckt werden. Die Standarlengänge sind "XH". Eine Adapterplatine und Kabel für "TP" Stecker, liegen bei, und andere sind optional erhältlich. Sie müssen auch den Akkustecker (Haupststromkabell) in die Ausgangsbuchsen des Ladegerätes stecken. In diesem Modus, wird der Ladevorgang, anders als der gewöhnliche Ladevorgang sein. Der intemer Prozessor wird die Spannung jeder Zelle in dem Akkupack anzeigen, und kontrolliert den Ladestrom der zu jeder Zelle kommt. Dies wird die Spannung aller Zelle in diesem Pack angelichen, und hilft dabet, dass keine Zelle tiefentladen wird.



1.2A

022:43

charge

current

battery

voltage capacity

charned

Der Wert auf der linken Seite in der zweiten Zeile zeigt den Ladestrom an, und der Wert auf der rechten Seite in der zweiten Zeile zeigt die Gesamtspannung des Akkupacks an.

Nachdem Sie Strom und Spannung eingegeben haben, drücken Sie den Start/Enter Knopf, und halten diesen für 3 Sekunden, um den Vorgang zu starten. (Ladestrom: 0.1~5.0A, Spannung: für 1-6 Zellen)

Dies zeigt die Anzahl der von Ihnen eingegebenen Zellen an, und die der Prozessor gefunden hat. Rr. Zeigt die Anzahl der Zellen an, die das Ladegerät gefunden hat, und 'Sr. zeigt die Anzahl der Zellen an, die Sie vorher ausgewählt haben. Sind beide Nummern gleich, können Sie mit dem Ladevorgang beginnen, indem Sie den Start/Enter Knopf drücken. Wenn nicht, dann drücken Sie den Batt Type/Stop Knopf, um zu der vorherigen Anzeige zurückzukehren. Dann überprüfen Sie genau die Anzahl der Zellen Ihres Akkupacks. Dann fangen Sie nochmals an zu laden.

Die Anzeige zeigt den gegenwärtigen Status, des Ladevorgangs an. Um den Ladevorgang zu stoppen, drücken Sie einmal den Batt Type/Stop Knopf.

Lithium Akkus "Schnell" laden

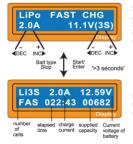
Li3S

number charging

of time

cells

Normalerweise wird der Ladestrom Keiner, wenn der Ladevorgang des Lithium Akkus kurz vor dem Ende ist. Um den Ladevorgang schneller zu beenden, schaltet dieses Programm bestimmte CV Vorgänge aus. Tatsächlich wird der Ladestrom bis zu 1/5 des Anfangswert gehen, um den Ladevorgang zu beenden. Normalerweise würde dieser bei 1/10, während des CV Vorgangs liegen. Die Ladekappazilät ist vielleicht ein bißchen geringer, als beim normalen laden, ober dadurch wird der Ladeprozess verkürzt.

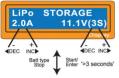


Sie können den Ladestrom und die Spannung, des zu ladenen Aktus einstellen. Wenn Sie den Start/Enter Knopf drücken, wird die Spannung auf dem Display angezeigt. Wenn Sie die Spannung und den Sirom bestätigen, drücken Sie wieder den Start/Enter Knopf, um den Ladevorgang zu starten.

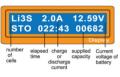
Dies zeigt den gegenwärtigen Zustand des "SCHNELL" Ladens an. Um den Ladevorgang zu jeder Zeit zu stoppen, drücken Sie einmal den Batt Type/Stop Knopf.

'LAGERUNG' von Lithium Akkus

Dies ist zum Loden, oder entladen von Lithium Akkus, die vorübergehend nicht benutzt werden. Das Programm entscheidet, ob es den Akku, bis zu einer bestimmten Spannung läd oder entläd, abhängig von der Spannung des Akkus, beim Anschluß an den Loder. Diese sind unterschiedlich für jeden Akku Typ.3.75V für Lilo, 3.85V für LiPo und 3.3V für LiFe pro Zelle-Sollte die Spannung des Akkus beim Anschluß über dem Spannungslevel zur Logerung liegen, wird das Programm mit dem Entladen beginnen.

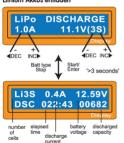


Sie können den Strom und Spannung, des zu ladenen Akkus einstellen. Der Strom wir zum Laden oder Entladen des Akkus benutzt, um das erforderliche Spannungsnieveau zur "Lagerung" zu erreichen.



Dies zeigt den gegenwärtige Zustand des Ladevorgangs an. Um dies anzuhalten, drücken Sie einmal den Batt Type/Stop Knopf.

Lithium Akkus entladen



Der Wert des Entladestrom auf der linken Seite der Anzeige, sollte zur moximalen Sicherheit, 1C nicht überschreiten. Die Endspannung auf der rechten Seite, sollte nicht unter das empfohlene Spannungsniveau, des Akkuhersteller, zum Tiefentladen, sein.

Um den Entladevorgang zu starten, drücken und halten Sie den Start/Enter Knopf für mehr als 3 Sekunden.

Dies zeigt den gegenwärtige Zustand des Entladens an. Um den Entladevorgang zu stoppen, drücken Sie einmal den Batt Type/Stop Knopf.

Balancieren der Spannung und Anzeige während des Entladens

Der Prozessor zeigt die Spannung der einzelnen Zellen, während des 'storage-mode'und 'discharge' von Lithium Aktupacks an. Er versucht die Spannung zu normalisieren, und diese gleichzustellen Für diesen Vorgang sollter der Balancerstecker des Akkupacks am richtigen Balanceranschluß des Laders angeschlossen sein. Ist die Spannung von einer, oder mehreren Zellen, während der Prozedur abnormal unterschiedlich, beendet der Sigma IE Oden Prozess mit einer Fehlermeldung att dies der Fall, beinhaltet der Akkupack eine defekte Zelle, oder hat eine schlechte Verbindung am Stecker. Um herauszufinden, welche Zelle defekt ist, drücken Sie den INC Knopf zu dem Zeitpunkt, wenn die Fehlermeldung angezeigt wird.



Der Prozessor findet, dass die Spannung einer Zelle im Lithium Akkupack zu niedria ist.

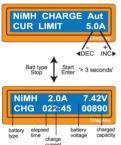


In diesem Fall ist die 4. Zelle nicht in Ordnung. Wenn es einen Kabelbruch im Stecker, oder Kabel gibt, wird auf der Anzeige 0 Volt angezeigt.

NiMH/NiCd Akku Programm

Diese Programme sind nur zum Loden oder Enfladen für NIMH (Nickel-Metal Hydride) oder Nickl Nickel-Cadmium) Akkus, im allgemeinen für die Anwendung in R/C Modellen. Um den Wert in der Anzeige zu ändern, drücken Sie den Start/Enter Knopf, bis der Wert aufleuchtet, dann ändern Sie den Wert mit dem INC oder DEC Knopf. Der Wert wird gespeichert, indem Sie einmal mehr den Start/Enter Knopf drücken. Um den Vorgang zu starten, drücken und halten Sie den Start/Enter Knopf für mehr dis 3 Sekunden.

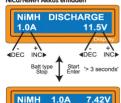
NiCd/NiMH Akkus laden



Dieses Programm läd den Akku mit dem Strom, den Sie eingestellt haben. Im 'Aut' Modus, müssen Sie das obere Limit des Ladestromeinstellen, damit Sie den Akku nicht mit zu hohen Strömen laden, und ihn dadurch vor Beschädigungen schützen. Da einige Akkus einen niedrigen Ladestrom, und eine geringe Kapazität haben, könnte dies zu einem höheren Ladestrom im automalischen Ladesmodus durch den Prozessor führen. Im 'Man' Modus wird der Akku mit dem Ladestrom, den Sie auf dem Display eingestellt haben geladen. Jeder Modus kann gewechselt werden, indem Sie den INC oder DEC Knopf gleichzeitig drücken, wenn das dementsprechende Feld auffler/hetet

Das Display zeigt den aktuellen Status der Ladung an. Um den Prozess zu stoppen drücken Sie einmal den Batt Type/Stop Knopf. Die Melodie zeigt das Ende des Prozesses an.

NiCd/NiMH Akkus entladen



022:45

discharge

battery elapsed

type

time

00890

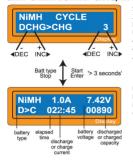
battery discharged

voltage capacity

Stellen Sie den Entladestrom auf der linken, und die Endspannung auf der rechten Seite ein. Der Entladestrom bewegt sich von 0.1 bis 1.0A, und die Endspannung bewegt sich von 0.1 bis 25.0V. Um den Prozess zu starten, drücken und halten Sie den Start/Enter Knopf für mehr als 3 Sekunden.

Das Display zeigt den aktuellen Status der Enfladung an. Sie können den Enfladestrom verändern, indem Sie den Start/ Enter Knopf, während des Vorganges drücken. Nachdem Sie den aktuellen Wert verändert haben, wird dieser gespeichert, indem Sie den Start/Enter Knopf wieder drücken. Um das Enfladen zu stoppen, drücken Sie einmal den Batt Type/Stop Knopf. Die Melodie zeigt das Ende des Prozesses an.

Laden--Entladen & Entladen--Lade Zyklus für NiMH/NiCd Akkus



Stellen Sie die Reihenfolge auf der linken, und die Anzahl der Zyklen auf der rechten Seite, ein. Sie können diese Funktion zum balancieren, auffrischen, und formatieren des Akkus verwenden. Um zu vermeiden, dass die Temperatur des Akkus steigt, wird es eine kurze Kühlperiode (bereits bei den "Benutzer Einstellungen" eingestellt), nach jedem Lade - und Entladeprozess geben. Die Anzahl der Zyklen bewegen sich von 1 bis 5.

Um den Prozess zu stoppen, drücken Sie einmal Batt Type/Stop Knopf. Sie können den Entlade – oder den Ladestrom verändern, indem Sie einmal den Start/Enter Knopf, während des Vorgangs drücken. Die Melodie zeigt das Ende des Prozesses an.

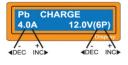


Am Ende des Prozesses, können Sie die geladene - oder entladene Kapazifät des Akkus, bei jedem Zyklus, sehen.Indem Sie den INC oder DEC Knopf drücken, zeigt das Display das Ergebnis jedes Zyklus der Reihe nach an.

Blei (Pb) Akku Programm

Dieses Programm ist nur zum Laden oder Entladen für Blei Akkus mit einer nominellen Spannung von 2 bis 20V. Blei Akkus unterscheiden sich von NiCd oder NiMH Akkus, sie können nur einen relativ geringen Strom gegnüber ihrer Kapazität abgeben, und müssen daher auch dementsprechend geladen werden. Der optimale Ladestrom ist daher 1/10 der Kapazität. Blei Akkus müssen nicht schneil geladen werden. Folgen Sie daher den Anweisungen des Akkuherstellers. Wenn Sie den Parameterwert einstellen wollen, drücken Sie den Start/Enter Knopt/ dass der Wert aufleuchtet, und stellen dann den Strom mit dem INC oder DEC Knopf ein. Der Wert wird gespeichert, indem Sie noch einmal den Start/Enter Knopf drücken.

Blei Akkus laden

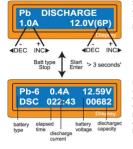


Stellen Sie den Ladestrom auf der linken, und die nominelle Spannung des Akkus auf der rechten Seite, ein. Der Ladestrom bewegt sich von 0.1 bis 5.04, und die Spannung sollle mit der des zu ladenden Akkus indentisch sein. Beginnen Sie mit dem Ladeprozess, indem Sie den Start/Enter Knopf für mehr als 3 Sekunden drücken, und halten.



Das Display zeigt den aktuellen Status der Ladung an. Um den Prozess zu stoppen drücken Sie einmal den Batt Type/Stop Knopf. Die Melodie zeigt das Ende des Prozesses an.

Blei Akkus entladen

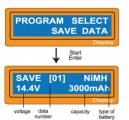


Stellen Sie den Entladestrom auf der linken, und die Endspannung auf der rechten Seite ein. Der Entladestrom bewegt sich von 0.1 bis 1.0A. Um den Prozess zu starten, drücken und halten Sie den Start/ Enter Knoof für mehr als. 3 Sekunden.

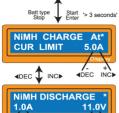
Das Display zeigt den aktuellen Status der Entladung an. Sie können den Entladestrom verändern, indem Sie den Start/Enter Knopf, während des Vorganges drücken. Nachdem Sie den aktuellen Wert verändert haben, wird dieser gespeichert, indem Sie den Start/Enter Knopf wieder drücken. Um das Entladen zu stoppen, drücken Sie einmal den Batt Type/Stop Knopf. Die Melodie zeigt das Ende des Prozesses an.

Sicherungsprogramm für Daten

Der SIGMA II EQ verfügt für Sie über einen Datenspeicher und Ladeprogramm. Dieses bietet Ihnen bis zu 5 Akku Voreinstellungen, individuell numeriesch abzuspeichern. Diese können für Ladung und Entladung aufgerufen werden, ohne die Daten wieder neu eingeben zu müssen. Wenn Sie die Parameter einstellen wollen, drücken Sie den Start/Enter Knopf, dass der Wert aufleuchtet, und stellen dann den Wert mit dem INC oder DEC Knopf ein.



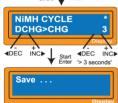
Die Einstellwerte in dieser Anzeige, beeinflussen nicht den Lodeoder Entladeprozess. Sie zeigen lediglich die Daten des Aktus an. Die folgenden Anzeigen zeigen aufomatisch Ihre Einstellungen zu dem passenden Akku, die Sie eingestellt haben, an. Das Beispiel zeital einen Nikhl Akku mit I Zeillen und 300mAh Kapazien.



Einstellung des Ladestrom im manuellen Lademodus, oder das Limit des Stroms im automatischen Lademodus, Jeder Mode kann aewechselt werden, indem Sie den INC und DEC Knopf zur gleichen Zeit drücken, wenn das dementsprechende Feld aufleuchtet.



Einstellungen des Entladestrom und der Schlußspannung.

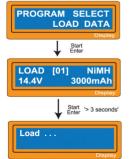


Einstellungen der Sequenz von laden oder entladen, und die Anzahl der Zyklen.

Daten Sicheruna

Sicherungsprogramm laden

Dieses Programm wählt die Daten aus, die beim "Sicherungsprogramm für Daten" gespeichert wurden. Um die Daten zu laden, drücken Sie einmal den Start/Enter Knopf, damit die Nummernanzeige aufleuchtet, und wählen die Nummer mit dem INC oder DEC Knopf, und drücken den Start/Enter Knopf für mehr als 3 sek.

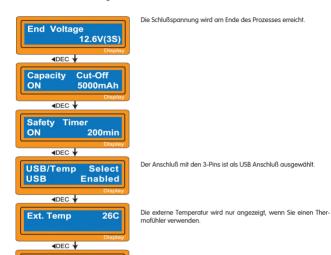


Wählen des nummerierten Datenspeichers. Die passenden Daten werden zeitgleich angezeigt.

Laden der Daten.

Verfügbare Informationen, während des Betriebes

Sie können verschiedene Informationen auf der LCD Anzeige, während des Ladens oder Entladens, abrufen. Wenn Sie den DEC Knopf drücken, zeigt der Lader die eingegebenen Daten an. Darüber hinaus können Sie die Spannung der einzelnen Zellen, während des Balancierens anzeigen, indem Sie den INC Knopf drücken. Dazu muß aber das Balancerkabel angeschlossen sein.



4.14 4.16 4.09 0.00 0.00 0.00

Voltage

12.56V

Power

Wenn Sie den Balancerstecker des Akkus anschließen, können Sie die individuelle Spannung jeder Zelle überprüfen. Dies wird bis zu max. 6 Zellen angezeigt. Um dieses zu nutzen, muß der Akkupack mit jeder Zelle an einem Balancerstecker angeschlossen sein. Vergewissern Sie sich, dass nur "XH" Stecker, oder geeignete Adapter Platinen/Kabel an dem Eingang auf der rechten Seite angeschlossen werden Isiehe verfübdbrers Zubehör).

Die aktuelle Einaanasspannung.

Warnungen und Fehler Meldungen

Der SIGMA II EQ beinhaltet verschiedene Funktionen zum Schutz - und zur Übenwachung, und überprüft die Funktionen der Elektronik. Wenn ein Fehler auffritt, zeigt das Display die Ursache für den Fehler selbstständig zusammen mit einer Melofie an

REVERSE POLARITY

Der Ausgang ist mit der falschen Polarität des Akku verbunden.

CONNECTION BREAK

Dies wird angezeigt, wenn eine Unterbrechung zwischen dem Akku und dem Ausgang, oder das Ladekabel wird während dem Laden oder Entladen getrennt.

SHORT FRR

Es gab einen Kurzschlus am AUSGANG. Bitte überprüfen Sie die Ladekabel.

INPUT VOL ERR

Die Eingangsspannung ist unter das Limit gefallen.

VOL SELECT ERR

Die Spannung eines Lithium Akkus wurde falsch ausgewählt. Überprüfen Sie sorgfältig die Spannung des Akkupacks.

BREAK DOWN

Es gibt eine Funktionsstörung im Lader.

BATTERY CHECK LOW VOLTAGE Der Prozessor bemerkt, dass die Spannung niedriger ist, als Sie diese für das Lithium Programm eingestellt haben. Bitte überprüfen Sie die Zellenzahl des Akkus.

BATTERY CHECK HIGH VOLTAGE Der Prozessor bemerkt, daß die Spannung zu hoch ist, als Sie diese für das Lithium Programm eingestellt haben. Bitte überprüfen Sie die Zellenzahl des Akkus.

BATTERY VOLTAGE CELL LOW VOL Die Spannung einer Zelle im Lithium Akku ist zu niedrig. Bitte überprüfen Sie die Spannung jeder einzelnen Zelle.

BATTERY VOLTAGE CELL HIGH VOL Die Spannung einer Zelle im Lithium Akku ist zu hoch. Bitte überprüfen Sie die Spannung jeder einzelnen Zelle.

BATTERY VOL ERR CELL CONNECT Es gibt eine schlechte Verbindung zum Balancerstecker. Bitte überprüfen Sie sorgfältig die Stecker und Kabel.

TEMP OVER ERR

Die Innentemperatur des Lader ist zu hoch. Den Lader abkühlen lassen.

CONTROL FAILURE

Der Prozess kann nicht die Zufuhr des Stromes überprüfen. Das Ladegerät muss repariert werden.

Verfügbares Zubehör

Die folgenden Zubehörteile können für die speziellen Einsätze gekauft werden, um Ihre Akkudaten anzeigen zu können

	AHINCHH
1) Balance Adapter Platine (EH)	O-IPBAL-ABEH
2) Balance Adapter Platine (PQ)	O-IPBAL-ABPQ
3) Balance Adapter Platine (TP)	O-IPBAL-ABTP
4) Temperatur Fühler	O-IPTS1
5) USB Anschluß/Programm	O-IPUSB1
· ·	

Technische Daten

Arbeitsspannung: 11.0~18.0 Volt DC

oder 100~240 Volt AC

Artikalar.

Leistung: Max. 50W zum Laden

Max. 5W zum Entladen

Ladestrom: 0.1~5.0A

Entladestrom: 0.1~1.0A

Balancerstrom Li-Po: 300mAh/cell

NiCd/NiMH Akku Zellen: 1~15 Zellen

Lithium Zellen: 1~6 seriell

Blei Akku Spannung: 2~20V

Gewicht: 580g

Größe: 135 x 149 x 40mm

Garantie und Service

Wir geben eine Garantie auf dieses Produkt für die Laufzeit von 1 Jahr (12 Monate) ab Kaufdatum. Diese Garantie bezieht sich auf Material, oder Defekte in der Funktion, die zum Zeitpunkt des Kaufes aufgetreten sind. Während dieser Zeit werden wir ohne weitere Kosten jedes dieser Produkte mit aufgetretenen mangelhaften Ursachen austauschen. In diesem Falle benötigen wir einen Kaufbeleg, oder Rechung mit dem Kaufdatum. Diese Garantie deckt nicht falsche Handhabung, Beschädigungen während des Betriebes, Überbeanspruchung, oder Zerstörungen in Verbindung mit falschen Zubehörteilen, ab.



